

**OFERTANT**  
SRL „Zagorlar”

**EXPERIENȚĂ SIMILARĂ F 3.9**

1. Denumirea și obiectul contractului: **Imbunatatire conditiilor sanitar-igienice in s.Copceac r-ul Ceadir-Lunga ,UTAG.**

2. Numărul și data contractului **Nr. RCDP-SP-CW-1 din 18/03/2019**

3. Denumirea/numele beneficiarului **Fondul de Inovatii Sociale din Moldova** (Primaria s.Copceac)

4. Adresa beneficiarului **s.Copceac str.Lenin 12**

5. Țara **Republica Moldova**

6. Calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului **anteprenor general**  
(se notează opțiunea corespunzătoare)

antreprenorul sau antreprenorul general (lider de asociație)

antreprenor asociat

subantreprenor

7. Valoarea contractului	exprimată în moneda în care s-a încheiat contractul	exprimată în echivalent dolari SUA
--------------------------	---	--

a) inițială

(la data semnării contractului )

1 255 434.16

73 849.07

b) finală

(la data finalizării contractului)

1 255 434.16

73 849.07

8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare: **Nu**

9. Perioada de execuție a lucrării (luni)

a) Contractată **5(cinci) luni**

b) efectiv realizată **5 (cinci) luni**

c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul **Nu**

10. Numărul și data procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor 01 din 18/09/2019

11. Principalele remedieri și completări înscrise în procesul-verbal de recepție **Nu**

12. Alte aspecte relevante prin care ofertantul își susține experiența similară, cu referire în mod special la suprafețe sau volume fizice ale principalelor capacități și categorii de lucrări prevăzute în contracte .

**Ofertant**

\_\_\_\_\_  
(semnătura)

L.Ș.

\*) Se completează fișe distincte pentru fiecare contract, care este necesar să fie confirmat prin prezentarea contractului de antrepriză sau subantrepriză, precum și prin procesul-verbal de recepție, la terminarea lucrărilor

22.08.19 - 190624173 - 61815,70 uclib  
26.06.19 - 190587310 - 252164,08 uclib

Ocașion: 941384,38 uclib.

Aprobat: \_\_\_\_\_  
**DUMITRU ROȘCOVAN,**  
Președinte  
AO «Fondul de Inovații Sociale din  
Moldova» ONG

DENUMIREA SUBPROIECTULUI:  
AMPLASAREA SUBPROIECTULUI:  
NUMĂRUL DE ÎNREGISTRARE:

“Îmbunătățirea condițiilor sanitar-igienice”  
s. Copceac r-nul Ciadîr-Lunga, UTAG  
RCDP-SP-CW-1

**FORMULARUL STANDARD AL CONTRACTULUI**  
**CONTRACT**

Acest Contract, este încheiat în ziua de **18 martie 2019**, între **Primăria s. Copceac, str. Lenin 124, UTA Gagauzia**

*numele și adresa Beneficiarului*  
(în continuare numit “Beneficiar”) pe de o parte și

**ZAGORLAR S.R.L., MD-3801, str. Taras Șevcenko, nr. 1, ap. (of) 36, mun. Comrat, UTA Gagauzia**

*numele și adresa Contractorului*  
(în continuare numit “Contractor”) pe de altă parte.

Întrucât, Beneficiarul dorește ca Contractorul să execute Contractul RCDP-SP-CW-1 / “Îmbunătățirea condițiilor sanitar-igienice în s. Copceac r-nul Ciadîr-Lunga, UTAG” (numite în continuare “Lucrările”) și Beneficiarul a acceptat oferta Contractorului în valoare de **1 255 434.16 lei (un milion două sute cinci zeci și cinci mii patru sute trei zeci și patru lei, 16 bani)** (suma în cifre și litere) lei, care conține prețul pentru toate operațiunile pe care le prevede descrierea lucrării, conform Devizului de cheltuieli, inclusiv și costul materialelor în prețuri curente, iar această sumă urmează a fi utilizată pentru executarea și finalizarea lucrărilor Contractate, precum și pentru remedierea oricărui defecte.

**În cele ce urmează părțile au căzut de acord** privind următoarele:

1. În acest Contract cuvintele și expresiile vor avea același sens care le este atribuit în Condițiile Contractului, la care se va face referință în continuare, și care vor forma și vor fi citite ca o parte componentă a Contractului.
2. Luând în considerație plățile pe care Beneficiarul trebuie să le achite Contractorului după cum se menționează în continuare, prin aceasta Contractorul convine cu Beneficiarul de a executa și de a finisa lucrările și de a remedia toate defectele depistate în conformitate cu prevederile acestui Contract în toate aspectele lui.
3. Prin aceasta Beneficiarul convine de a achita plata către Contractor în funcție de executarea și finisarea lucrărilor și după remedierea defectelor la Prețul Contractului sau altă sumă plătilă în termenii și în modul prevăzut de Contract.

**Ca mărturie** a celor expuse mai sus, părțile pun în aplicare executivă acest Contract la data și anul indicat mai sus.

Ștampila și Semnătura Beneficiarului:  
**Primăria s. Copceac, UTAG**  
**dl. GARIZAN OLEG, primar**



Ștampila și Semnătura Contractorului  
**ZAGORLAR S.R.L.**  
**dl. DIMITROGLU NICOLAI, administrator**



L.Ș.

L.Ș.

Z

Republica Moldova,UTA Gagauzia, or.Comrat,  
str.T.Sevcenko,1 ap.(of.)36

e-mail: [zagorlar777@mail.ru](mailto:zagorlar777@mail.ru) tel: 0(60)6 70 700

№исх. 50 от 19/12/2019

Примария с.Копчак

Fond de Inovatii Sociale din Moldova



*Se accepta  
Kopchak  
20.12.2019*

**Письмо об окончании строительного-монтажных работ**

Администрация компании SRL “Zagorlar” сообщаем Вам о завершении строительного-монтажных работ согласно договора № RCDP-SP-CW-1 от 18.03.2019 «Imbunatatirea conditiilor sanitar-igienice in s.Copceac,UTAG (санузлы, башня)».

Все работы выполнены в полном объеме.

Просим Вас создать комиссию по приемке строительного-монтажных работ.


Director SRL “Zagorlar”



/Dimitroglu N. D./

Investior  
Инвестор  
Примэрия села Копчак

Aprobat:  
Roşcovan D  
Director, HO FISM ANB



PROCES-VERBAL  
DE RECEPTIE FINALA

А К Т  
окончательной приёмки  
№ 1 от « 18 » сентября 2019 г.

Obiectul "Îmbunătăţirea condiţiilor sanitar-igienice în s. Copceac r-nul Ciadîr-Lunga, UTAG"

Este executat in cadrul contractului nr. RCDP-SP-CW-1 din 18 марта 2019  
выполнен согласно договора.

Lucrările au fost executate in baza autorizaţiei nr \_\_\_\_\_ от  
Работа выполнена на основе разрешения

Valabila pină la  
со сроком действия до  
de certe  
выданного

1. Comisia de receptie finala si-a desfăşurat activitatea in interval fiind formata din:  
Комиссия окончательной приёмки проводила работу в составе

Гаризан О.Ф.

Membrii Comisiei:

Петков Н.В.- технадзор

Рошкован Д.А. - Представитель Фонда Социальных Инноваций

Трандафил К.К. – Начальник отдела благоустройства

Толмач И.Д. – Директор лицея №1 им.С.И.Барановского

Хаджиогло О.Г. – Директор лицея №2 им. Б.Янакогло

2. Au mai participat la receptie:

Принимали участие в приёмке:

*Димитрогло Н.Д. подрядчик SRL «Zagorlar»*

3. Comisia de receptie finala examinare si analizei lucrărilor efectuata si a documentelor  
cuprinse in cartea tehnica a construcţiei a constatat următoarele:

Комиссия окончательной приёмки, после изучения и анализа выполненных работ и документов, содержащихся в  
техническом паспорте строительства, установили следующее: *все работы выполнены в полном объеме.*

3.1. Lucrările pe specialităţi au fost executate si recepţionate conform listei anexa nr. 1

Специальные работы были выполнены и приняты, согласно приложения № 1;

3.2. Lucrările au fost complet terminate la data de

Работы были полностью выполнены к *18 сентября 2019 года.*

1.2. Observaţiile comisiei receptie finala sont prezentate in lista anexa nr. 2;

Замечания комиссии окончательной приёмки представлены в приложении № 2; *замечаний нет*  
3.4. Cartea tehnica a construcției si fisa sintetica a obiectului au fost (nu au fost) completate;  
Технический паспорт строительства и исполнительная документация объекта были выполнены; *были выполнены.*

3.5. Instrucțiunile de exploatarea si urmărire a comportării in timp a obiectului (nu) sunt in Posesia utilizatorului:

Инструкция по эксплуатации и последующего наблюдения за объектом во времени находится **во владении пользователя**: *Примарии села Кончак.*

3.6. Construcția s-a comportat nu s-a comportat corespunzător in perioada de la terminarea ei la data de \_\_\_\_\_ pina la prezent perspective pe o durata de \_\_\_\_\_ luni, constatările comisiei fiind enumerate in anexa nr. 3.

4. In baza constatărilor făcute comisia de recepție finala propune:

На основе сделанных замечаний, комиссия окончательной приёмки предлагает: *принять в эксплуатацию объект "Îmbunătățirea condițiilor sanitar-igienice în s. Corceac r-nul Ciadîr-Lunga, UTAG"*

Comisia de recepție finala motivează propunerea făcuta prin:

Комиссия окончательной приёмки обосновывает сделанные предложения через:

**Согласно Положения о приемке строительных работ утвержденного Правительством РМ № 285 от 23.05.1996 года.**

6. Comisia de recepție finala recomanda urmatoarele:

Комиссия окончательной приёмки рекомендует следующее:

*"Îmbunătățirea condițiilor sanitar-igienice în s. Corceac r-nul Ciadîr-Lunga, UTAG"*

7. Prezentul proces-verbal conținind \_\_\_\_\_ file si \_\_\_\_\_ anexe numerotate, ca un total de \_\_\_\_\_ file, a fost oncheiat astăzi \_\_\_\_\_ la \_\_\_\_\_ in exemplare

Настоящий акт содержит \_\_\_\_\_ 2 листа и пронумерованных приложений, всего листов 2\_, был составлен сегодня « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ 6 экземплярах.

Comisia de recepție:

Комиссия окончательной приёмки

Specialii:

специалисты:

Președintele Comisiei

Гаризан О.Ф.

Membrii Comisiei

Петков Н.В.-

Рошкован Д.А.

Трандафил К.К.

Толмач И.Д.

Хаджиогло О.Г.

Димитрогло Н.Д.

( numele, prenumele, semnătura - фамилия, имя, подпись)



7. Concluzia de Stat in Construcții:

Заключение Государственной инспекции в строительстве:

Lucrarea

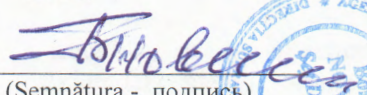
Работа

Строительные работы выполнены в полном объеме. Объект можно использовать по назначению. Инвестору предлагается согласиться с комиссией по окончательной приемке.

« 18 » « сентябрь » 2019 г.

L. S.

М.П.



(Semnătura - подпись)



Новак Г

(Calitate numele prenumele - должность, фамилия, имя)

Investitor  
Инвестор

«Fondul de Inovatii Sociale din Moldova»



PROCES-VERBAL  
DE RECEPTIE FINALA

№ 01 OT « 24 » 12 2019 г.

Obiectul: «**Imbunatatirea conditiilor sanitar-igienice in s.Copceac r-ul Ciadir-Lunga, UTAG**»  
**Tipologie 3 – Renivarea statiilor de pompare si epurare**

Este executat in cadrul contractului nr. RCDP-SP-CW-1 din 18.03.2019

выполнен согласно договора.

Lucrările au fost executate in baza autorizăției

Работа выполнена на основе разрешения

Valabila până la

со сроком действия до

de certe

выданного

1. Comisia de recepție finala si-a desfășurat activitatea in interval fiind formata din:  
Комиссия окончательной приёмки проводила работу в составе

Președintele Comisiei

Гаризан О.Ф.

Membrii Comisiei:

\_\_\_ Петков Н.В.      технадзор

\_\_\_ Рошкован Д.А.   Представитель Фонда Социальных Инноваций

\_\_\_ Трандафил К.К.   Начальник отдела благоустройства

\_\_\_ Коджебаш П.И.   Юрист примэрии s.Copceac

2. Au mai participat la recepție:

Принимали участие в приёмке:

*Dimitroglu N.D. - director SRL «Zagorlar»*

3. Comisia de recepție finala examinare si analizei lucrărilor efectuata si a documentelor cuprinse in cartea tehnica a construcției a constatat următoarele:

Комиссия окончательной приёмки, после изучения и анализа выполненных работ и документов, содержащихся в техническом паспорте строительства, установили следующее: toate lucrările de construcție finalizate integral.

- 3.1. Lucrările pe specialități au fost executate si recepționate conform listei anexa nr. 1

Специальные работы были выполнены и приняты, согласно приложения № 1;

- 3.2. Lucrările au fost complet terminate la data de

Работы были полностью выполнены

- 1.2. Observațiile comisiei recepție finala sont prezentate in lista anexa nr. 2;

Замечания комиссии окончательной приёмки представлены в приложении № 2; *замечаний нет*

- 3.4. Cartea tehnica a construcției si fisa sintetica a obiectului au fost (nu au fost) completate;

Технический паспорт строительства и исполнительная документация объекта были выполнены; acceptați lucrările finalizate.

- 3.5. Instrucțiunile de exploatarea si urmărire a comportării in timp a obiectului (nu) sont in

Posesia utilizatorului:

Инструкция по эксплуатации и последующего наблюдения за объектом во времени находится **во владении пользователя: Primaria s. Copceac**

3.6. Construcția s-a comportat nu s-a comportat corespunzător in perioada de la terminarea ei la data de \_\_\_\_\_ pina la prezent perspective pe o durata de luni, constatările comisiei fiind enumerate in anexa nr. 3.

3.7. Valoarea obiectului este de **178 965,08 lei** lei, conform listei anexa nr. 1

4. In baza constatărilor făcute comisia de recepție finala propune:

На основе сделанных замечаний, комиссия окончательной приёмки предлагает: acceptați lucrările finalizate «Imbunatatirea conditiilor sanitar-igienice in s.Copceac r-ul Ciadir-Lunga, UTAG»

### Tipologie 3 – Renivarea statiilor de pompare si epurare

Comisia de recepție finala motivează propunerea făcuta prin:

Комиссия окончательной приёмки обосновывает сделанные предложения через:

Согласно Положения о приемке строительных работ утвержденного Правительством РМ № 285 от 23.05.1996 года.

5. Comisia de recepție finala recomanda urmatoarele:

Комиссия окончательной приёмки рекомендует следующее:

**Ремонт насосной станции - Punerea în funcțiune a obiectei finalizate.**

7. Prezentul proces-verbal conținind 2 file si 3 anexe numerotate, ca un total de 5 file, a fost oncheiat astăzi \_\_\_\_\_ la \_\_\_\_\_ 6 in exemplare

Настоящий акт содержит 2 листа и пронумерованных приложений 3, всего листов 5, был составлен сегодня « \_\_\_\_\_ » в 6 экземплярах

Președintele Comisiei

Гаризан Д.С.

Membrii Comisiei:

Петков Н.В. 1.2a **RESPABIL TEHNIC**

Рошкован Д.А. Представитель Фонда Социальных Инноваций

Трандафил К.К. Начальник отдела благоустройства

Коджебаш П.И. Юрист примэрии s.Copceac

**Строительные работы выполнены в полном объеме. Объект можно использовать по назначению. Инвестору предлагается согласиться с комиссией по окончательной приемке.**

«

\_\_\_\_\_ 2019 г.

(Semnătura - подпись)

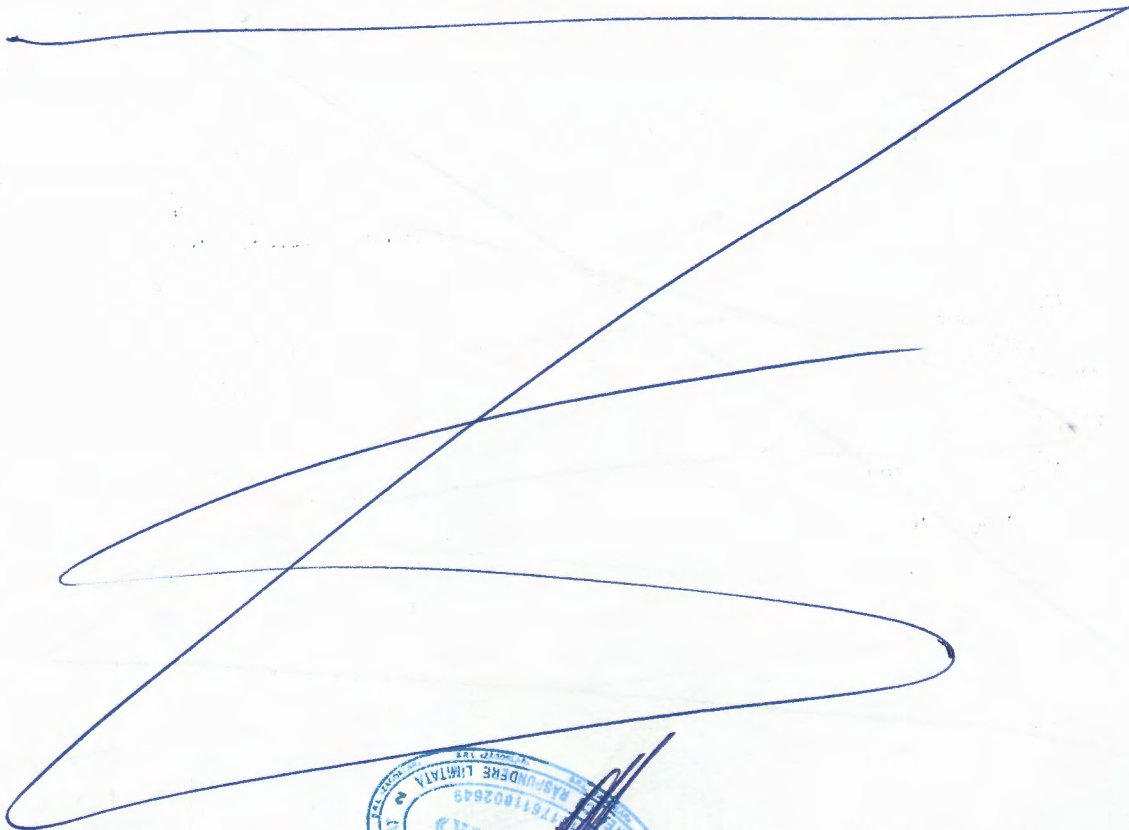
(Calitate numele prenumele - должность, фамилия, имя)



Nr. 01 din 24 12.2019

Lista pieselor din documentația scrisa si desenata a obiectului  
care sunt lipsa sau incomplete.

«Imbunatatirea conditiilor sanitar-igienice in s.Copceac r-ul Ciadir-Lunga, UTAG»  
Tipologie 3 – Renivarea statiilor de pompare si epurare – 178 965.08 lei



Dimitroglu N.D.

(Nume, Prenume)

Director SRL “Zagorlar”

(Funcția)

Petcov N.V.

(Nume, Prenume)

Responsabil tehnic

(Funcția)

Garizan O.F.

(Nume, Prenume)

Primar s. Copceac

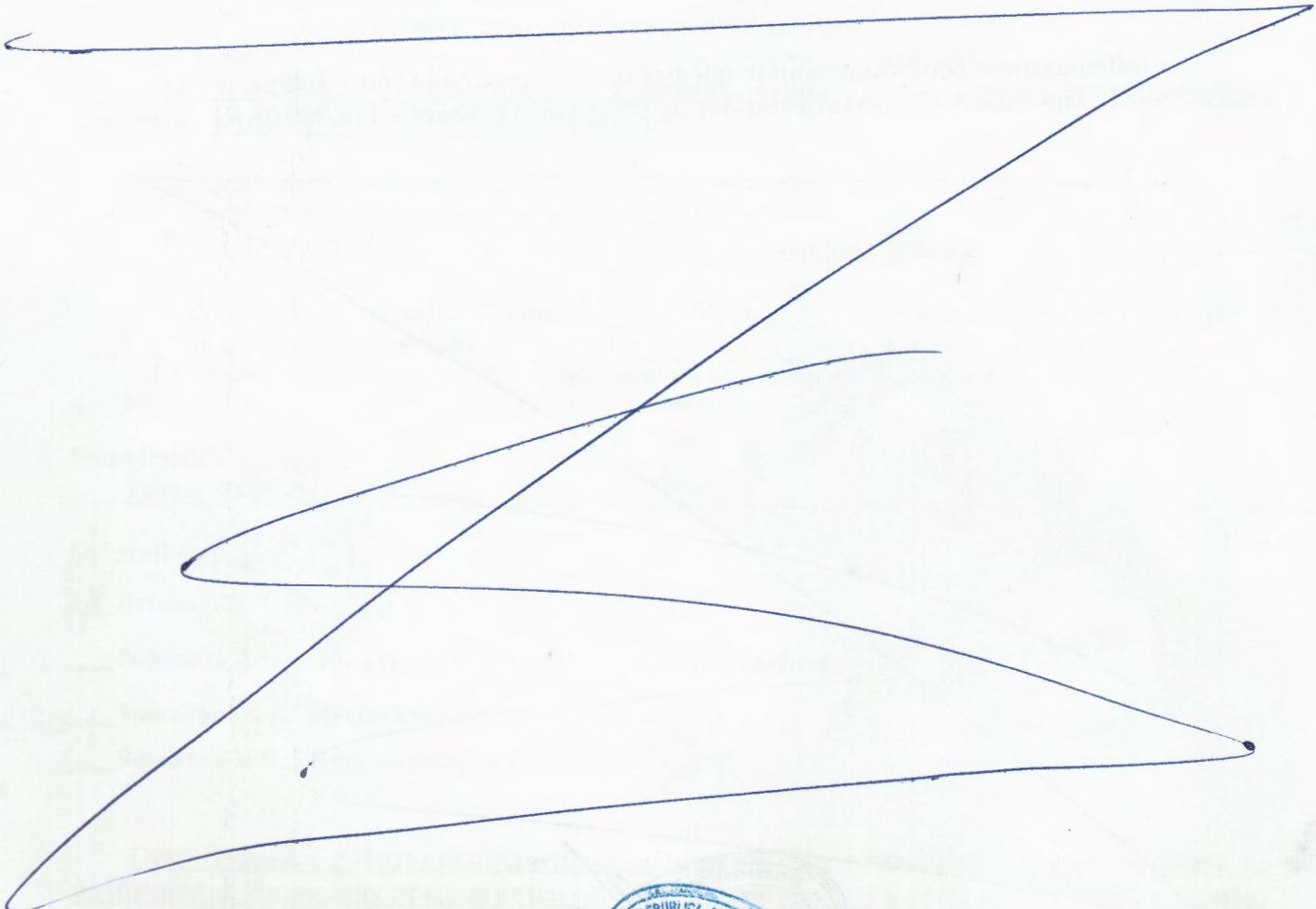
(Funcția)



Anexa nr.2  
la procesul – verbal de recepție finala

Nr. 01 din 24 12.2018

Lista lucrărilor cuprinse in Documentația Tehnica ce n-au fost executate.



Dimitroglu N.D.

(Nume, Prenume)



Semnătura

Director SRL "Zagorlar"

(Funcția)

Petcov N.V.

(Nume, Prenume)

Semnătura

Responsabil tehnic

(Funcția)

Garizan O.F.

(Nume, Prenume)

Semnătura

Primar s. Copceac

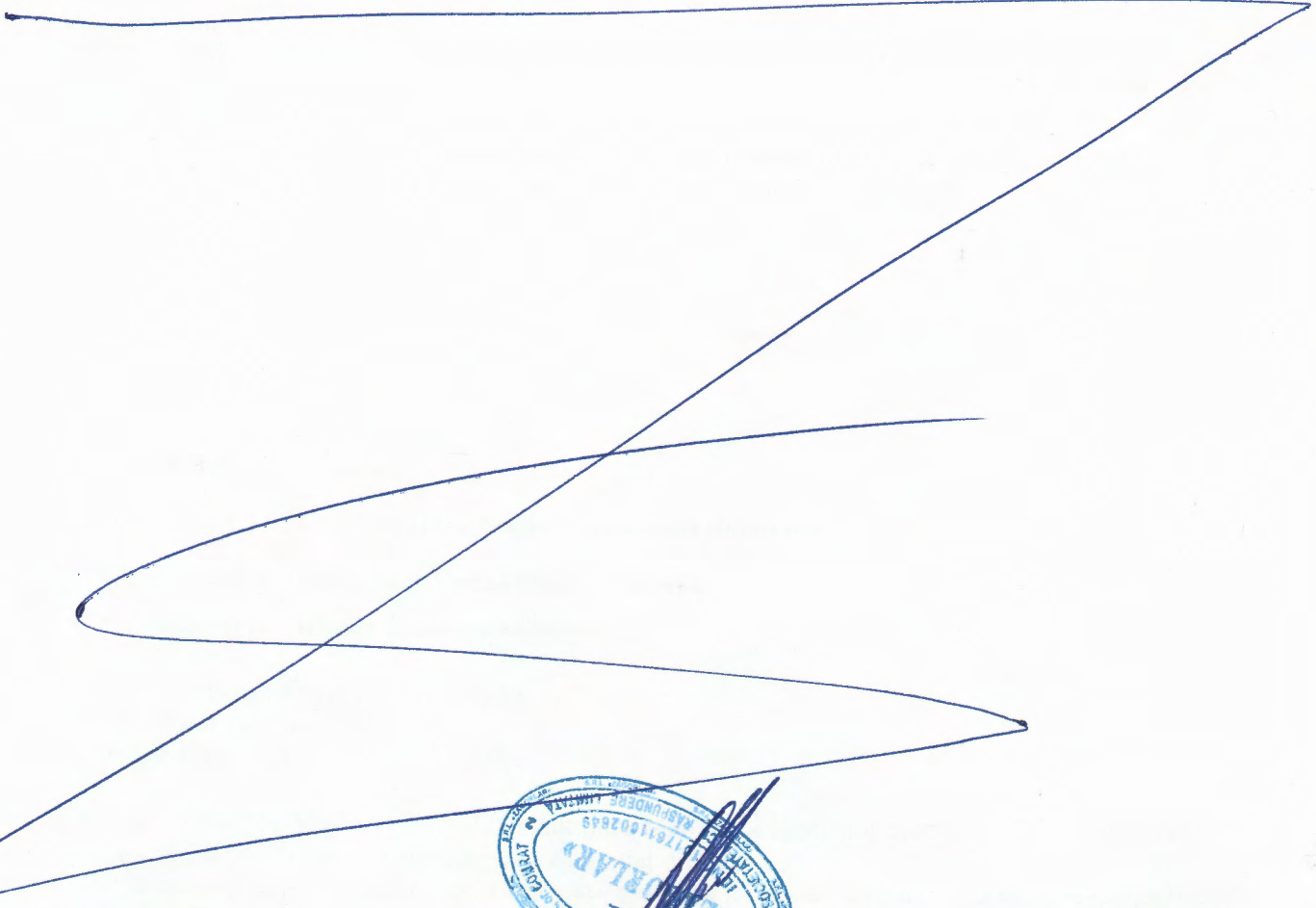
(Funcția)



Anexa nr.3  
la procesul – verbal de recepție finala

Nr. 01 din 24 12.2018

Lista lucrărilor cuprinse in Documentația Tehnică la care nu s-a respectat prevederile  
proiectului.



Dimitroglu N.D.  
(Nume, Prenume)



Director SRL "Zagorlar"  
(Funcția)

Petcov N.V.  
(Nume, Prenume)



(Semnătura)

Responsabil tehnic  
(Funcția)

Garizan O.F.  
(Nume, Prenume)



(Semnătura)

Primar s. Copceac  
(Funcția)